

Charada

Range: 11180–111DF

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 15.1*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 15.1 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 15.1, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode15.1.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir <https://www.unicode.org/pending/pending.html> et <https://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

Copyright © 1991-2023 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

| | 1118 | 1119 | 111A | 111B | 111C | 111D |
|---|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|
| 0 | ◌̇ 11180 | ꣳ 11190 | ꣳ 111A0 | ꣳ 111B0 | ꣳ 111C0 | ◌̇ 111D0 |
| 1 | ◌̇ 11181 | ꣳ 11191 | ꣳ 111A1 | ꣳ 111B1 | ꣳ 111C1 | ◌̇ 111D1 |
| 2 | ◌̇ 11182 | ꣳ 11192 | ꣳ 111A2 | ꣳ 111B2 | ꣳ 111C2 | ꣳ 111D2 |
| 3 | ꣳ 11183 | ꣳ 11193 | ꣳ 111A3 | ꣳ 111B3 | ꣳ 111C3 | ꣳ 111D3 |
| 4 | ꣳ 11184 | ꣳ 11194 | ꣳ 111A4 | ꣳ 111B4 | ꣳ 111C4 | ꣳ 111D4 |
| 5 | ꣳ 11185 | ꣳ 11195 | ꣳ 111A5 | ꣳ 111B5 | ꣳ 111C5 | ꣳ 111D5 |
| 6 | ꣳ 11186 | ꣳ 11196 | ꣳ 111A6 | ꣳ 111B6 | ꣳ 111C6 | ꣳ 111D6 |
| 7 | ꣳ 11187 | ꣳ 11197 | ꣳ 111A7 | ꣳ 111B7 | ꣳ 111C7 | ꣳ 111D7 |
| 8 | ꣳ 11188 | ꣳ 11198 | ꣳ 111A8 | ꣳ 111B8 | ꣳ 111C8 | ꣳ 111D8 |
| 9 | ꣳ 11189 | ꣳ 11199 | ꣳ 111A9 | ꣳ 111B9 | ꣳ 111C9 | ꣳ 111D9 |
| A | ꣳ 1118A | ꣳ 1119A | ꣳ 111AA | ꣳ 111BA | ꣳ 111CA | ꣳ 111DA |
| B | ꣳ 1118B | ꣳ 1119B | ꣳ 111AB | ꣳ 111BB | ꣳ 111CB | ꣳ 111DB |
| C | ꣳ 1118C | ꣳ 1119C | ꣳ 111AC | ꣳ 111BC | ꣳ 111CC | ꣳ 111DC |
| D | ꣳ 1118D | ꣳ 1119D | ꣳ 111AD | ꣳ 111BD | ꣳ 111CD | ꣳ 111DD |
| E | ꣳ 1118E | ꣳ 1119E | ꣳ 111AE | ꣳ 111BE | ꣳ 111CE | ꣳ 111DE |
| F | ꣳ 1118F | ꣳ 1119F | ꣳ 111AF | ꣳ 111BF | ꣳ 111CF | ꣳ 111DF |

Signes diacritiques

| | | |
|-------|----|------------------------------------|
| 11180 | ◌̇ | DIACRITIQUE CHARADA TCHANDRABINDOU |
| 11181 | ◌̈ | DIACRITIQUE CHARADA ANOUSVĀRA |
| 11182 | ◌̉ | DIACRITIQUE CHARADA VISARGA |

Voyelles indépendantes

| | | |
|-------|---|-----------------------------|
| 11183 | 𑀀 | LETTRE CHARADA A |
| 11184 | 𑀁 | LETTRE CHARADA Â |
| 11185 | 𑀂 | LETTRE CHARADA I |
| 11186 | 𑀃 | LETTRE CHARADA Î |
| 11187 | 𑀄 | LETTRE CHARADA OU |
| 11188 | 𑀅 | LETTRE CHARADA OÛ |
| 11189 | 𑀆 | LETTRE CHARADA R VOCALIQUE |
| 1118A | 𑀇 | LETTRE CHARADA RR VOCALIQUE |
| 1118B | 𑀈 | LETTRE CHARADA L VOCALIQUE |
| 1118C | 𑀉 | LETTRE CHARADA LL VOCALIQUE |
| 1118D | 𑀊 | LETTRE CHARADA É |
| 1118E | 𑀋 | LETTRE CHARADA AI |
| 1118F | 𑀌 | LETTRE CHARADA O |
| 11190 | 𑀍 | LETTRE CHARADA AOU |

Consonnes

| | | |
|-------|---|--|
| 11191 | 𑀎 | LETTRE CHARADA KA |
| 11192 | 𑀏 | LETTRE CHARADA KHA |
| 11193 | 𑀐 | LETTRE CHARADA GA |
| 11194 | 𑀑 | LETTRE CHARADA GHA |
| 11195 | 𑀒 | LETTRE CHARADA NGA |
| 11196 | 𑀓 | LETTRE CHARADA TCHA |
| 11197 | 𑀔 | LETTRE CHARADA TCHHA |
| 11198 | 𑀕 | LETTRE CHARADA DJA |
| 11199 | 𑀖 | LETTRE CHARADA DJHA |
| 1119A | 𑀗 | LETTRE CHARADA ÑA |
| 1119B | 𑀘 | LETTRE CHARADA TTA |
| 1119C | 𑀙 | LETTRE CHARADA TTHA |
| 1119D | 𑀚 | LETTRE CHARADA DDA |
| 1119E | 𑀛 | LETTRE CHARADA DDHA |
| 1119F | 𑀜 | LETTRE CHARADA NNA |
| 111A0 | 𑀝 | LETTRE CHARADA TA |
| 111A1 | 𑀞 | LETTRE CHARADA THA |
| 111A2 | 𑀟 | LETTRE CHARADA DA |
| 111A3 | 𑀠 | LETTRE CHARADA DHA |
| 111A4 | 𑀡 | LETTRE CHARADA NA |
| 111A5 | 𑀢 | LETTRE CHARADA PA |
| 111A6 | 𑀣 | LETTRE CHARADA PHA = lettre charada p'a |
| 111A7 | 𑀤 | LETTRE CHARADA BA |
| 111A8 | 𑀥 | LETTRE CHARADA BHA |
| 111A9 | 𑀦 | LETTRE CHARADA MA |
| 111AA | 𑀧 | LETTRE CHARADA YA |
| 111AB | 𑀨 | LETTRE CHARADA RA |
| 111AC | 𑀩 | LETTRE CHARADA LA |
| 111AD | 𑀪 | LETTRE CHARADA LLA |
| 111AE | 𑀫 | LETTRE CHARADA VA |
| 111AF | 𑀬 | LETTRE CHARADA ÇA |
| 111B0 | 𑀭 | LETTRE CHARADA CHA |
| 111B1 | 𑀮 | LETTRE CHARADA SA |
| 111B2 | 𑀯 | LETTRE CHARADA HA |

Voyelles diacritiques

| | | |
|-------|----|--------------------------------|
| 111B3 | ◌̇ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA Â |
| 111B4 | ◌̈ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA I |
| 111B5 | ◌̉ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA Î |
| 111B6 | ◌̊ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA OU |

| | | |
|-------|----|--|
| 111B7 | ◌̋ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA OÛ |
| 111B8 | ◌̌ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA R VOCALIQUE |
| 111B9 | ◌̍ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA RR VOCALIQUE |
| 111BA | ◌̎ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA L VOCALIQUE |
| 111BB | ◌̏ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA LL VOCALIQUE |
| 111BC | ◌̐ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA É |
| 111BD | ◌̑ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA AI |
| 111BE | ◌̒ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA O |
| 111BF | ◌̓ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA AOU |

Virâma

| | | |
|-------|----|----------------------------|
| 111C0 | ◌̄ | DIACRITIQUE CHARADA VIRĀMA |
|-------|----|----------------------------|

Signes divers

| | | |
|-------|---|-----------------------------|
| 111C1 | 𑀀 | SIGNE CHARADA AVAGRAHA |
| 111C2 | 𑀁 | SIGNE CHARADA DJIHVAMOULIYA |
| 111C3 | 𑀂 | SIGNE CHARADA OUPADHMANIYA |
| 111C4 | 𑀃 | OM CHARADA |

- l'utilisation de ce caractère est déconseillée
- la séquence recommandée est 1118F 𑀌 11180 ◌̇

Ponctuation

| | | |
|-------|---|-----------------------------|
| 111C5 | | DANDA CHARADA |
| 111C6 | | DOUBLE DANDA CHARADA |
| 111C7 | · | SIGNE D'ABRÉVIATION CHARADA |
| 111C8 | , | SÉPARATEUR CHARADA |

Signe de modification phonétique

| | | |
|-------|----|----------------------|
| 111C9 | ◌̇ | SIGNE CHARADA SANDHI |
|-------|----|----------------------|

- indique le sandhi externe dans les documents en sanskrit
- 09FE ◌̇ signe bengali sandhi

Signes diacritiques pour le cachemiri

| | | |
|-------|----|----------------------------|
| 111CA | ◌̈ | DIACRITIQUE CHARADA NOUKTA |
|-------|----|----------------------------|

- pour étendre l'alphabet et former de nouvelles lettres

| | | |
|-------|----|---|
| 111CB | ◌̉ | DIACRITIQUE CHARADA MODIFICATEUR DE VOYELLE |
|-------|----|---|

- représente la métaphonie régressive

| | | |
|-------|----|--|
| 111CC | ◌̊ | DIACRITIQUE CHARADA DE VOYELLE TRÈS COURTE |
|-------|----|--|

- s'utilise pour l'écriture des matras

Ponctuation

| | | |
|-------|---|----------------------|
| 111CD | 𑀀 | SIGNE CHARADA SOUTRA |
|-------|---|----------------------|

- utilisé pour marquer la fin d'un soutra dans le manuscrit de Bakhshali

Voyelle diacritique archaïque

| | | |
|-------|----|---|
| 111CE | ◌̇ | DIACRITIQUE VOYELLE CHARADA E PRISHTHAMATRA |
|-------|----|---|

→ 094E ◌̇ diacritique voyelle dévanâgarî e prishthamātra

Signe diacritique

| | | |
|-------|----|---|
| 111CF | ◌̈ | DIACRITIQUE CHARADA TCHANDRABINDOU RENVERSÉ |
|-------|----|---|

Chiffres

| | | |
|-------|----|----------------------|
| 111D0 | • | CHIFFRE CHARADA ZÉRO |
| 111D1 | ◌̇ | CHIFFRE CHARADA UN |
| 111D2 | 𑀀 | CHIFFRE CHARADA DEUX |

| | | |
|-------|---|------------------------|
| 111D3 | ३ | CHIFFRE CHARADA TROIS |
| 111D4 | ४ | CHIFFRE CHARADA QUATRE |
| 111D5 | ५ | CHIFFRE CHARADA CINQ |
| 111D6 | ६ | CHIFFRE CHARADA SIX |
| 111D7 | ७ | CHIFFRE CHARADA SEPT |
| 111D8 | ८ | CHIFFRE CHARADA HUIT |
| 111D9 | ९ | CHIFFRE CHARADA NEUF |

Ponctuation

| | | | |
|-------|---|-------------------------------|---|
| 111DA | ॐ | ÉKAM CHARADA | <ul style="list-style-type: none"> • symbole d'invocation utilisé au début ou à la fin des textes |
| 111DB | ॐ | SIGNE CHARADA SIDDHAM | <ul style="list-style-type: none"> = siddhirastou • placé au début d'un texte comme une invocation → 0C84 ॐ signe kannara siddham → A8FC ॐ signe dévanâgarî siddham |
| 111DC | — | BARRE DE TÊTE CHARADA | <ul style="list-style-type: none"> • permet de joindre les mots tout en indiquant les lacunes (dans les transcriptions de manuscrits) → A8FB — barre de tête dévanâgarî |
| 111DD | ↵ | SIGNE CHARADA DE CONTINUATION | <ul style="list-style-type: none"> • indique une possibilité de coupure dans un mot |

Repères de section

| | | |
|-------|---|--------------------------|
| 111DE | ≈ | FIN DE SECTION-1 CHARADA |
| 111DF | ≈ | FIN DE SECTION-2 CHARADA |